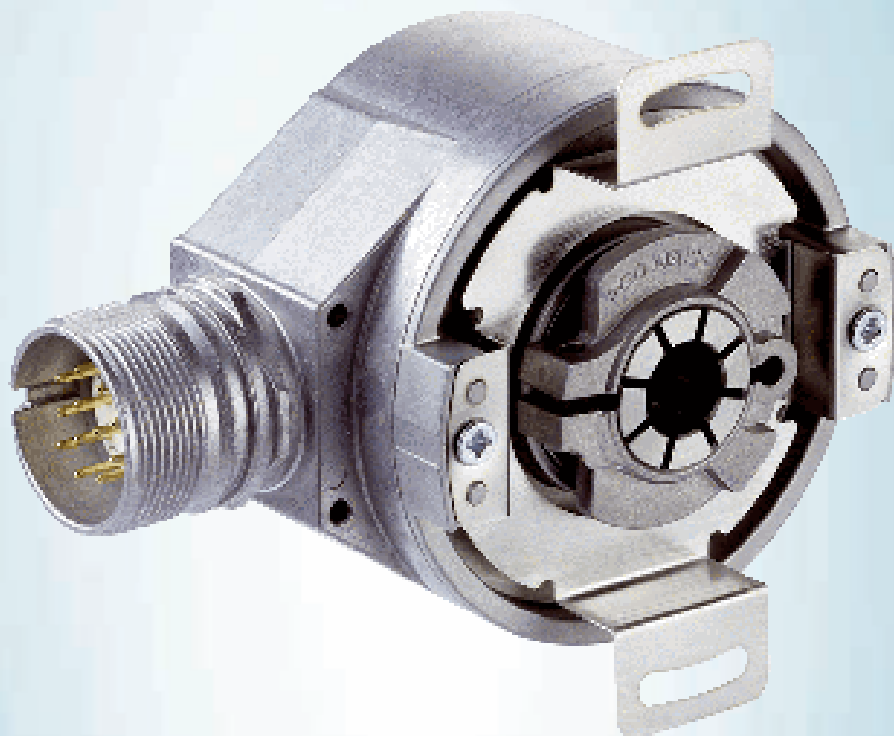




DFS60B-BJAA10000

DFS60

INCREMENTAL ENCODERS

SICK
Sensor Intelligence.



Ordering information

Type	part no.
DFS60B-BJAA10000	1081058

Other models and accessories → www.sick.com/DFS60

Illustration may differ



Detailed technical data

Safety-related parameters

MTTF_D (mean time to dangerous failure)	300 years (EN ISO 13849-1) ¹⁾
--	--

¹⁾ This product is a standard product and does not constitute a safety component as defined in the Machinery Directive. Calculation based on nominal load of components, average ambient temperature 40 °C, frequency of use 8760 h/a. All electronic failures are considered hazardous. For more information, see document no. 8015532.

Performance

Pulses per revolution	10,000 ¹⁾
Measuring step	90°, electric/pulses per revolution
Measuring step deviation at non binary number of lines	± 0.01°
Error limits	± 0.05°

¹⁾ See maximum revolution range.

Interfaces

Communication interface	Incremental
Communication Interface detail	TTL / RS-422
Number of signal channels	6-channel
Initialization time	40 ms
Output frequency	≤ 600 kHz
Load current	≤ 30 mA
Operating current	40 mA (without load)

Electronics

Connection type	Male connector, M23, 12-pin, radial
Supply voltage	4.5 ... 5.5 V
Reference signal, number	1
Reference signal, position	90°, electric, logically gated with A and B

¹⁾ Short-circuit opposite to another channel, US or GND permissible for maximum 30 s.

Short-circuit protection of the outputs ✓ ¹⁾

¹⁾ Short-circuit opposite to another channel, US or GND permissible for maximum 30 s.

Mechanics

Mechanical design	Blind hollow shaft
Shaft diameter	5/8"Front clamp
Weight	+ 0.2 kg
Shaft material	Stainless steel
Flange material	Aluminum
Housing material	Aluminum die cast
Start up torque	0.8 Ncm (+20 °C)
Operating torque	0.6 Ncm (+20 °C)
Permissible movement static	± 0.3 mm (radial) ± 0.5 mm (axial)
Permissible movement dynamic	± 0.1 mm (radial) ± 0.2 mm (axial)
Operating speed	≤ 6,000 min ⁻¹ ¹⁾
Moment of inertia of the rotor	40 gcm ²
Bearing lifetime	3.6 x 10 ¹⁰ revolutions
Angular acceleration	≤ 500,000 rad/s ²

¹⁾ Allow for self-heating of 3.3 K per 1,000 rpm when designing the operating temperature range.

Ambient data

EMC	According to EN 61000-6-2 and EN 61000-6-3
Enclosure rating	IP67, Housing side, male connector (IEC 60529) ¹⁾ IP65, shaft side (IEC 60529)
Permissible relative humidity	90 % (Condensation not permitted)
Operating temperature range	-40 °C ... +100 °C ²⁾ -30 °C ... +100 °C ³⁾
Storage temperature range	-40 °C ... +100 °C, without package
Resistance to shocks	70 g, 6 ms (EN 60068-2-27)
Resistance to vibration	30 g, 10 Hz ... 2,000 Hz (EN 60068-2-6)

¹⁾ With mating connector fitted.

²⁾ Stationary position of the cable.

³⁾ Flexible position of the cable.

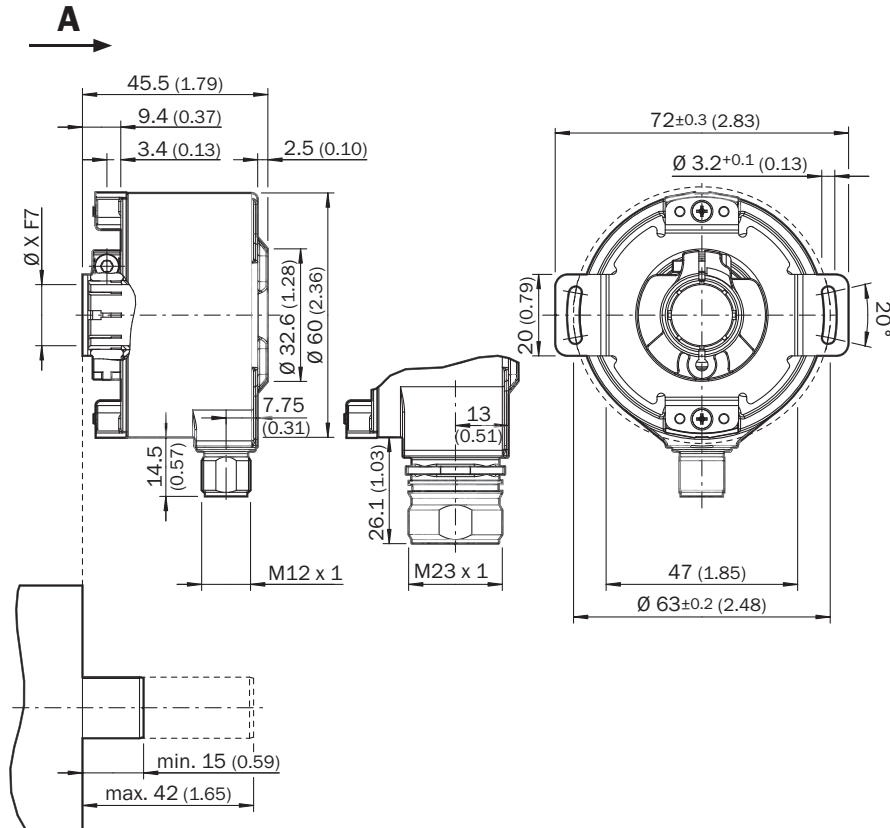
Certificates

EU declaration of conformity	✓
UK declaration of conformity	✓
ACMA declaration of conformity	✓
Moroccan declaration of conformity	✓
China-RoHS	✓
cULus certificate	✓
Information according to Art. 3 of Data Act (Regulation EU 2023/2854)	✓

Classifications

ECLASS 5.0	27270501
ECLASS 5.1.4	27270501
ECLASS 6.0	27270590
ECLASS 6.2	27270590
ECLASS 7.0	27270501
ECLASS 8.0	27270501
ECLASS 8.1	27270501
ECLASS 9.0	27270501
ECLASS 10.0	27270501
ECLASS 11.0	27270501
ECLASS 12.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
ETIM 7.0	EC001486
ETIM 8.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

Dimensional drawing Blind hollow shaft, radial male connector M12 and M23

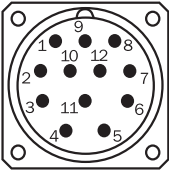


Dimensions in mm (inch)

General tolerances according to DIN ISO 2768-mk

TypeBlind hollow shaft	Shaft diameter XF7	Shaft diameter xj7
DFS60x-BAxxxxxxx	6 mm	Provided by customer
DFS60x-BBxxxxxxx	8 mm	
DFS60x-BCxxxxxxx	3/8"	
DFS60x-BDxxxxxxx	10 mm	
DFS60x-BExxxxxxx	12 mm	
DFS60x-BFxxxxxxx	1/2"	
DFS60x-BGxxxxxxx	14 mm	
DFS60x-BHxxxxxxx	15 mm	
DFS60x-BJxxxxxxx	5/8"	

PIN assignment

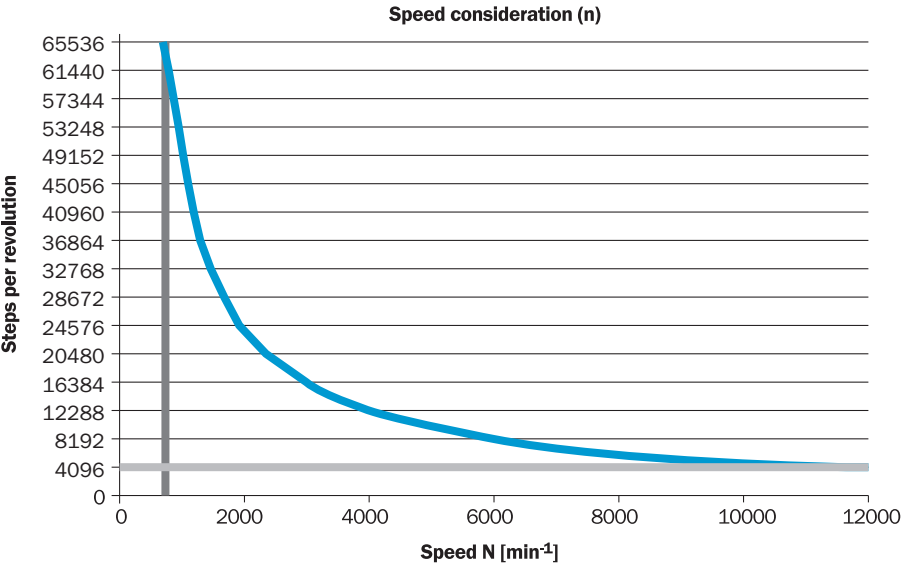


view of M23 male device connector on encoder

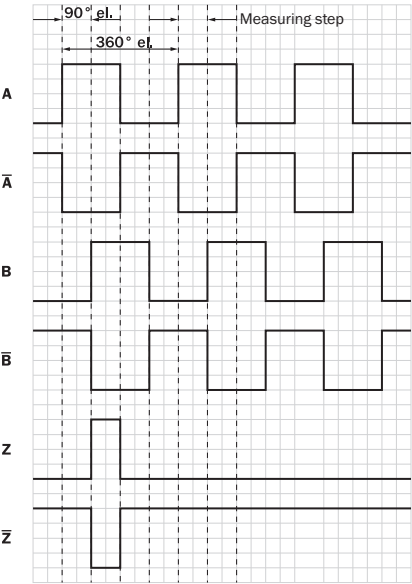
PINMale connec- tor M12, 8-pin	PINMale connec- tor M23, 12-pin	Wire colors (ca- ble connection)	TTL/HTL signal	Sin/Cos 1.0 V _{PP}	Explanation
1	6	Brown	$\overline{A}$	COS-	Signal wire
2	5	White	A	COS+	Signal wire
3	1	Black	$\overline{B}$	SIN-	Signal wire
4	8	Pink	B	SIN+	Signal wire
5	4	Yellow	$\overline{Z}$	$\overline{Z}$	Signal wire
6	3	Purple	Z	Z	Signal wire
7	10	Blue	GND	GND	Ground connection
8	12	Red	+U _S	+U _S	Supply voltage
-	9	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	2	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	11	-	N.c.	N.c.	Not assigned
-	7 ¹⁾	Orange	O-SET ¹⁾	N.c.	Set zero pulse ¹⁾
Screen	Screen	Screen	Screen	Screen	Screen connect- ed to housin- g on encoder side. Con- nected to ground on control side.

¹⁾For electrical interfaces only: M, U, V, W with O-SET function on PIN 7 on M23 plug. The O-SET input is used to set the zero pulse to the current shaft position. If the O-SET input is applied to US for longer than 250 ms after it has previously been open or applied to GND for at least 1,000 ms, the current shaft position is assigned zero pulse signal "Z".

maximum revolution range



signal outputs



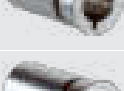
CW with view on the encoder shaft in direction “A”, compare dimensional drawing.

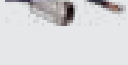
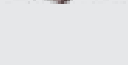
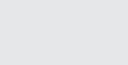
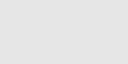
Supply voltage	Output
4,5 V ... 5,5 V	TTL
10 V ... 32 V	TTL
10 V ... 32 V	HTL

Recommended accessories

Other models and accessories → www.sick.com/DFS60

	Brief description	Type	part no.
Mounting systems			
	• Product family: Stator couplings • Description: Standard stator coupling	BEF-DS00XFX	2056812
	• Description: Clamping ring for metal hollow shaft • Material: Steel • Details: Metal	BEF-KR-M	2064709

	Brief description	Type	part no.
shaft adaptation			
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 6 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-006-P	2076228
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 8 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-008-M	2076219
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 8 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-008-P	2076229
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 10 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-010-M	2076220
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 10 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-010-P	2076230
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 12 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-012-M	2076221
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 12 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-012-P	2076231
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 14 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-014-M	2076222
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 14 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-014-P	2076232
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 15 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-015-M	2076223
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 15 mm, outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-015-P	2076233
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 1/2" (12.7 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-12Z-M	2076225
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 1/2" (12.7 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-12Z-P	2076227
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet metal for hollow shaft, shaft diameter 3/8" (9.525 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-38Z-M	2076224
	Product segment: Shaft adaptation Product: Collets Description: Collet plastic (PEEK) insulated for hollow shaft, shaft diameter 3/8" (9.525 mm), outer diameter 5/8" (15.875 mm)	SPZ-58Z-38Z-P	2076226

	Brief description	Type	part no.
connectors and cables			
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 2 m, 11-wire, PUR Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G02MLA3	2030682
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 7 m, 11-wire, PUR Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G07MLA3	2030685
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 10 m, 11-wire, PUR Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G10MLA3	2030688
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 15 m, 11-wire, PUR Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G15MLA3	2030692
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 20 m, 11-wire, PUR Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G20MLA3	2030695
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 25 m, 11-wire, PUR Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G25MLA3	2030699
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 30 m, 11-wire, PUR Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G30MLA3	2030702
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 1.5 m, 12-wire, PUR, halogen-free Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G1M5MA3	2029212
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 3 m, 12-wire, PUR, halogen-free Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G03MMA3	2029213
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 5 m, 12-wire, PUR, halogen-free Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G05MMA3	2029214
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 10 m, 12-wire, PUR, halogen-free Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G10MMA3	2029215
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 20 m, 12-wire, PUR, halogen-free Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G20MMA3	2029216
	Connection type head A: Female connector, M23, 12-pin, straight Connection type head B: Flying leads Signal type: Incremental Cable: 30 m, 12-wire, PUR, halogen-free Description: Incremental, shielded	DOL-2312-G30MMA3	2029217

SICK AT A GLANCE

SICK is one of the leading manufacturers of intelligent sensors and sensor solutions for industrial applications. A unique range of products and services creates the perfect basis for controlling processes securely and efficiently, protecting individuals from accidents and preventing damage to the environment.

We have extensive experience in a wide range of industries and understand their processes and requirements. With intelligent sensors, we can deliver exactly what our customers need. In application centers in Europe, Asia and North America, system solutions are tested and optimized in accordance with customer specifications. All this makes us a reliable supplier and development partner.

Comprehensive services complete our offering: SICK LifeTime Services provide support throughout the machine life cycle and ensure safety and productivity.

For us, that is “Sensor Intelligence.”

WORLDWIDE PRESENCE:

Contacts and other locations –www.sick.com